

Documento N.º 48

1280, febrero, 3

Bula de Alejandro III por la que confirma al monasterio de San Esteban de Ribas del Sil la anexión de las iglesias de Santiago de Cangas (Pantón) y San Miguel de Rosende.

ACO (Archivo Catedralicio de Orense), Monacales, núm. 6,141; original en pergamino de 305 x 380 mm., conserva algunos hilos amarillos y rojos del cordón del sello.

Obispo Alejandro, siervo de los siervos de Dios. A los amados hijos del abad y del convento del monasterio de San Esteban de Ribas del Sil, de la orden de San Benito, en la diócesis de Auris (Orense), saludos y bendición apostólica. Es costumbre que la Sede Apostólica conceda su benevolencia a los piadosos deseos y las sinceras oraciones de quienes lo solicitan. La petición que se nos presentó contenía que nuestro venerable hermano, el obispo de Lugo, considerando piadosamente que el monasterio está situado en un lugar árido cuya naturaleza no le permite producir allí vino o trigo, pero debido a esto, comprensivo con su piedad paternal por su pobreza, con el consentimiento del capítulo de Lugo, ha proporcionado liberalidad le concedió los ingresos de las iglesias vacantes de Santiago de Cangas y San Miguel de Rosende, que pertenecen a la diócesis de Lugo y están sujetas a su contribución, en las que tiene derecho de patrocinio, para ser convertidas permanentemente a los usos propios del convento del mismo monasterio, y que los presbíteros servirán a perpetuidad en ellas con una porción adecuada de dichos ingresos reservada para su sostenimiento y para soportar sus cargas, como se establece más completamente en las cartas patentes redactadas a partir de entonces y firmadas con los sellos del obispo y capítulo antes mencionados. Por lo tanto, impulsados por sus súplicas, consideramos que lo hecho al respecto por el mismo obispo, piadosa y providentemente, está ratificado y firme, lo confirmamos con autoridad apostólica y compartimos la presente escritura de la concesión. Por lo tanto, que a nadie se le permita violar la página de nuestra confirmación ni contradecirla con temeraria audacia. Pero si alguien se atreve a intentarlo, sepa que incurrirá en la indignación de Dios Todopoderoso y de sus benditos apóstoles Pedro y Pablo. Dado en Anagni, el 2.º nona de febrero, en el sexto año de nuestro pontificado.

Texto original:

Alexander episcopus servus servorum Dei. Dilectis filiis abbati et conventui monasterii Sancti Stephani de Ripa Silis, ordinis Sancti Benedicti, Auriensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Solet annuere sedes apostolica piis votis et honestis petentium precibus favorem benevolum impertiri. Exhibita siquidem nobis vestra petitio continebat quod venerabilis frater noster episcopus lucensis, pie considerans monasterium situm esse in loco sterili cuius natura non patitur tu ibi vinum seu triticum producat, ac vestre propter hoc inopie paterna compatiens pietate, de consensu lucensis capituli vobis provida liberalitate concessit tu proventus Sancti Jacobi de Cangis et Sancti Michaelis de Roosende ecclesiarum vacantium lucensis diocesis ad suam collationem spectantium, in quibus ius patronatus habetis, in usus proprios conventus eiusdem monasterii perpetuo convertere valeatis, presbiteris perpetuo servituris in eis de dictis proventibus portione congrua pro sustentatione ipsorum et supportandis eorum oneribus reservata, prout in patentibus litteris confectis exinde ac sigillis episcopi et capituli predictorum signatis plenius dicitur contineri. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati quod super hoc ab eodem episcopo pie ac provide factum est ratum et firmum habentes id auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti pagtrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Anagnie, II nonas februarii, pontificatus nostri anno sexto.